



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ரூ. 24-00

Prix : Rs. 24-00

Price : Rs. 24-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2010 ஆம்	ஆகஸ்ட் 6	
No.	Poudouchéry	Mardi	6	Juillet	2010 (15 Asadha 1932)
No.	Puducherry	Tuesday	6th	July	2010

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்	Page		Page
கையகப்படுத்திய சிற்சில நிலப்பகுதிகளின் உரிமையைத் திரும்பப் பெறல்.	.. 560	Notification du retrait en vertu de la loi sur l'acquisition dans certain terrains.	.. 560	Withdrawal notification of certain lands under the Land Acquisition Act.
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்	.. 561	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 561	Awards of the Labour Court .. 561
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 580	Notifications du Gouvernement	.. 580	Government notifications .. 580
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 588	Avis d'Adjudications	.. 588	Tender notices .. 588
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 590	Etablissements dangereux	.. 590	Dangerous Establishments .. 590
சாற்றறிக்கைகள்	.. 591	Annonces	.. 591	Announcements .. 591